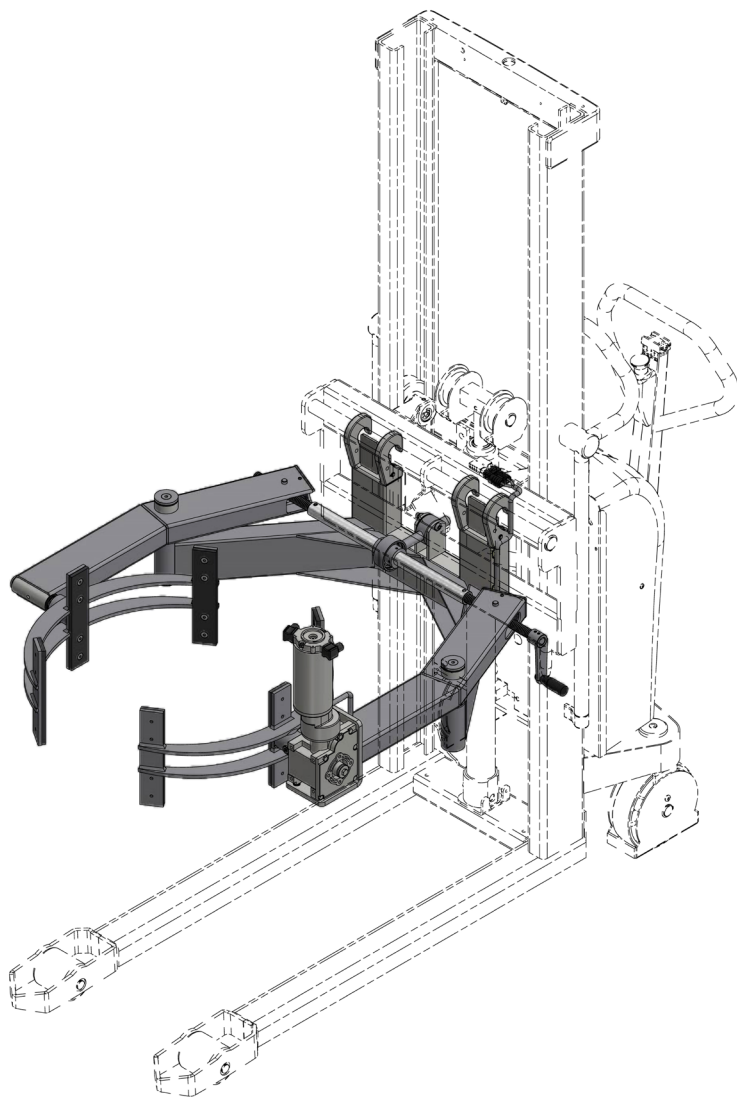


EL-TØNDEVENDER

Tillæg til brugervejledning



EU-Inkorporeringserklæring for delmaskiner

Fabrikant: **Logitrans A/S**
Adresse: **Hillerupvej 35**
6760 Ribe
Danmark

erklærer hermed, at følgende delmaskine:

Benævnelse, mærke, type: **EI -Tøndevender**

Serienr./ Fremstillingsår :

a) er fremstillet i overensstemmelse med bekendtgørelse nr. 693 af 10. juni 2013, der gennemfører EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2006/42/EF om maskiner med senere ændringer.

Delmaskinen er konstrueret til brug på Logiflex modeller med variabel gaffelkonsol og Tyngdepunktsafstand $\geq 600\text{mm}$.

Ovennævnte delmaskine må IKKE tages i brug, før den maskine, hvori det er indbygget, eller hvortil det skal anvendes, er erklæret i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser.

Ansvarlig for det tekniske dossier:

Navn: **Gitte Kirkegaard**
Adresse: **Hillerupvej 35, DK-6760 Ribe**
Underskrift:

Gitte Kirkegaard, CEO, Logitrans A/S

Ribe, 30.90.2020.



Indhold

1.0 Sådan betjenes tøndevenderen	4
1.1 Montering.....	5
1.2 Opsamling af stående ell. liggende tønde	5
1.3 Skift af gribebeslag	7
2.0 Længe leve tøndevenderen	8
2.1 Vedligeholdelse	8
3.0 Optimal sikkerhed	9
4.0 God service efter købet	10
4.1 Bestilling af reservedele	10
4.2 Garanti/godtgørelse	10
4.3 Service og reparation	10
4.4 Garantibestemmelser	10
4.5 Ansvarsfraskrivelse.....	10



1.0 Sådan betjenes tøndevedderen

Tøndevedderen er konstrueret til brug på Logiflex med variabel konsol.

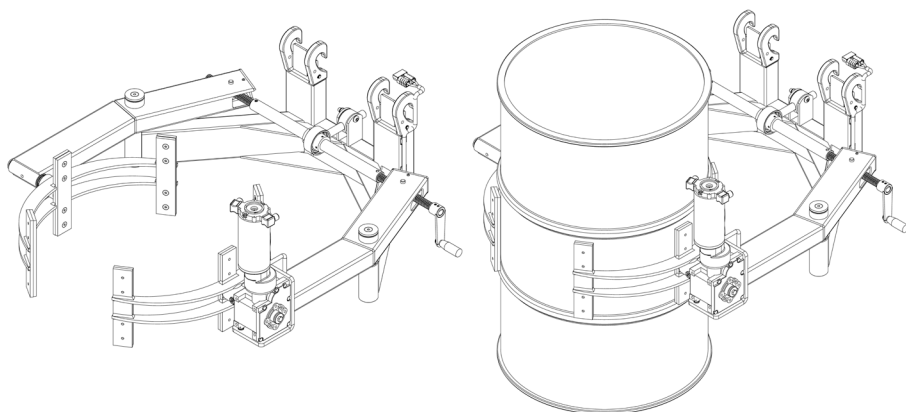
Tøndevedderen har som standard gribebeslag til:

(A) Ståltønder m/spuns i henhold til normtønde EN 210

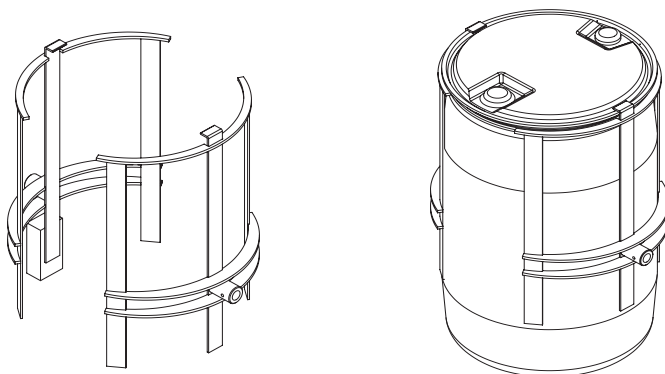
(B) Plasttønder m/spuns i henhold til normtønde EN 12707

NB: Til andre tøndetyper end de to nævnte er specialgribere påkrævet, og tøndevedderen vil være leveret som kundetilpasset projekt fra Logitrans.

Max. kapacitet 250 kg.



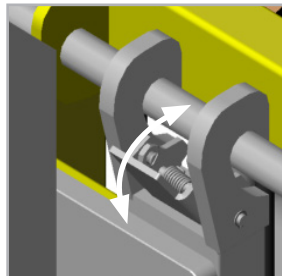
B



1.0 Sådan betjenes tøndevenderen

1.1 Montering

- 1) Udstyret placeres på et passende underlag, så quickskiftekroge kan hægtes på den forskydelige aksel
- 2) Kør stableren frem mod tøndevenderen, så akslen kan løftes op under krogene. Det kan være nødvendigt, at en anden person sørger for, at udstyret står stabilt, mens stableren køres frem.
- 3) Når udstyret er monteret, lås krogslåsene.



NB! Kontroller, at krogslåsene sidder fast.

- 4) Stik fra gearmotoren forbindes med stik på variable konsolen.

Manuel montering

Montering kan også foregå manuelt af 2 personer ved, at løfte udstyret på akslen.

NB! Pas på ikke at klemme hænder/fingre i quickskiftsystemet eller krogene. Vær opmærksom på at placere udstyret i den korrekte løftehøjde for operatørerne.

1.2 Opsamling af stående ell. liggende tønde

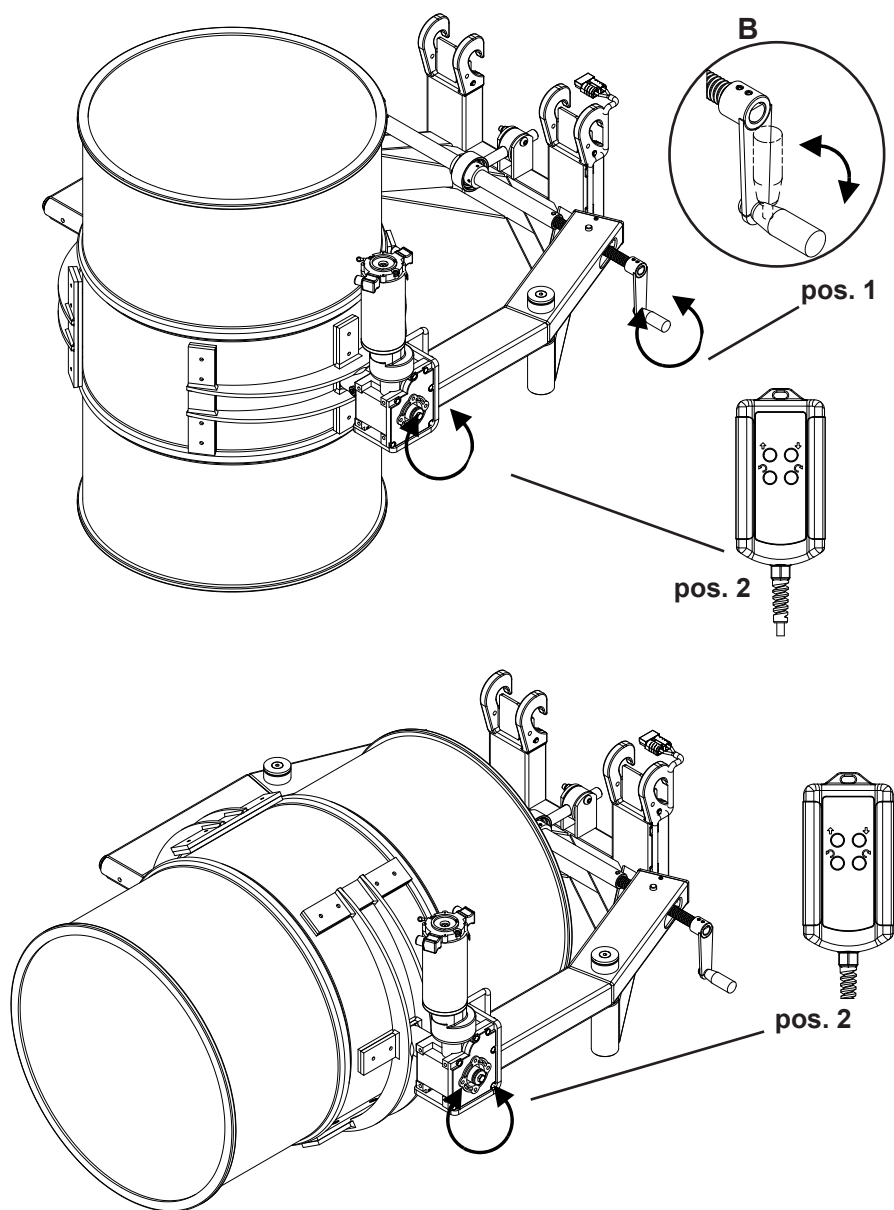
- Gribebeslagene placeres på langs af tønden.
- Håndtaget for klemmefunktionen (pos. 1) drejes mod uret, så gribearmene åbnes/spredes mest muligt.
- Gribebeslagene køres ind over tønden, indtil de er placeret midt på tønden.
- Gribearmene sænkes så midten af disse er ud for tøndens center.
- Håndtaget for klemmefunktionen (pos. 1) drejes med uret, og spændes til, så tønden ikke glider ved løft.
- Håndtaget vippe ind for at sikre, at grebet om tønden ikke løsnes utilsigtet (B).
- Tønden kan nu løftes fra underlaget.

For at vippe tønden anvendes fjernbetjeningen (pos. 2).

Tønden kan vippes både højre og venstre om i 360°.

Gearet er selvlåsende og kan holde tønden i enhver hældning.

1.0 Sådan betjenes tøndevederen

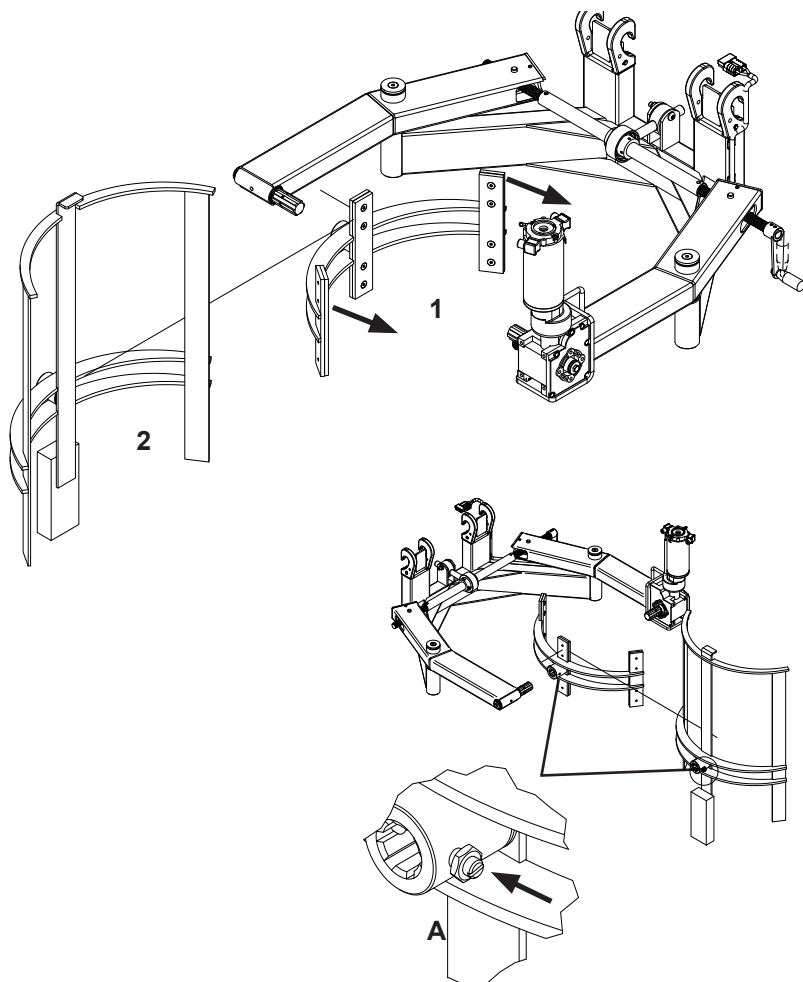


1.0 Sådan betjenes tøndevenderen

1.3 Skift af gribebeslag

Det er let at skifte gribebeslag fra ståltønde til plasttønde og omvendt uden brug af værktøj. Hold gribebeslaget (1) i begge sider og træk gribebeslaget af akslen. Gribebeslag(2) til plasttønde skubbes på akslen.

Hvis gribebeslaget er løst, efterspænd kuglebollen/kontramøtriken (A).

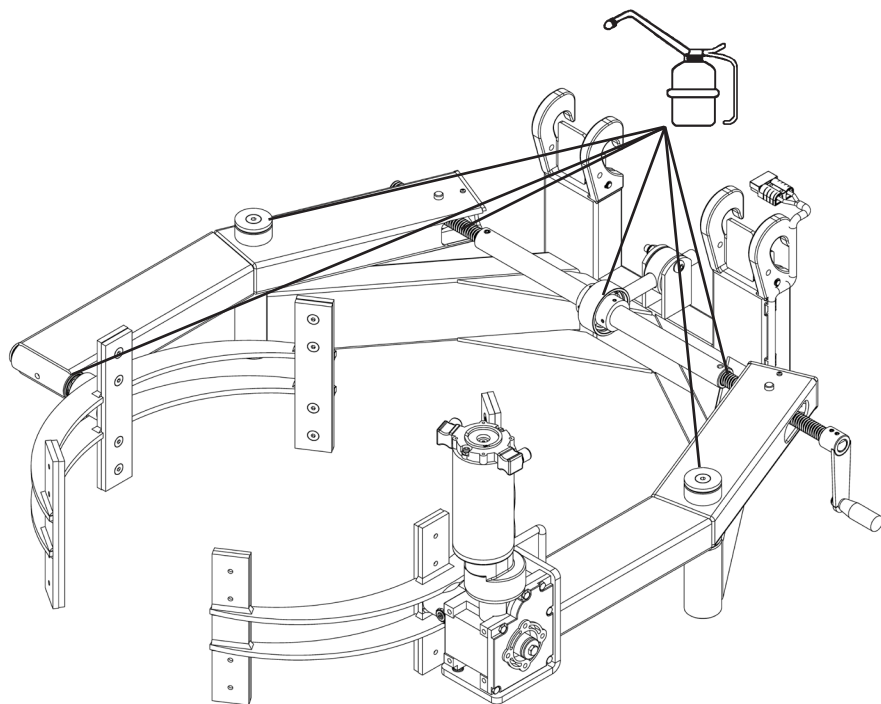




2.0 Længe leve tødevenderen

2.1 Vedligeholdelse

For at få den optimale funktion af tødevenderen skal spindelstænger og spindelholder smøres regelmæssigt.





3.0 Optimal sikkerhed

Tønders indhold er oftest flydende, derfor skal der udvises agtpågivenhed ved transport af tønder, da indholdet kan skvulpe.

Ved vippefunktionen forskydes tyngdepunktet, det skal derfor foregå i rolige bevægelser.

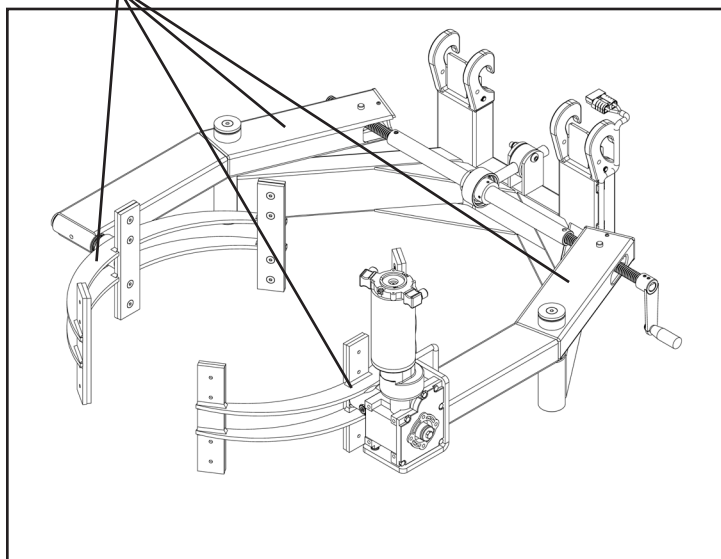
Gå aldrig ind under løftet tønde !

Pas på at materialet i tønden ikke „skvulper“!

Pas på ved bevægelige dele!



GIV AGT!
Bevægelige dele





4.0 God service efter købet

4.1 Bestilling af reservedele

De rigtige reservedele fås hos forhandleren.

Ved bestilling oplyses:

- Produktets serienummer
- Produktets type og bredde/længde
- Bestillingsnummer. Bestillingsnummer findes på www.logitrans.com

4.2 Garanti/godtgørelse

Reservedele leveret i garantiperioden bliver faktureret. En kreditnota tilsendes straks efter, at de defekte dele er returneret og det er konstateret, at garantibetingelserne er opfyldt.

4.3 Service og reparation

Justeringer og mindre reparationer kan nemt klares på stedet. Derimod bør større reparationer overlades til forhandleren, som har et veluddannet personale og det nødvendige specialværktøj.

4.4 Garantibestemmelser

Garantien dækker materiale- og montagefejl på dele, som ved vores eller vores repræsentants undersøgelse viser sig at være forkerte eller utilstrækkelige til normal brug. Delene skal være sendt til Deres Logitrans forhandler franko inden for den til enhver tid gældende garantiperiode, sammen med en kopi af dokumentation for udført service (B0284 - se bagsiden). Garantien dækker ikke normalt slid eller efterjusteringer. Garantien er baseret på 1-holdsdrift.

Garantien bortfalder, hvis

- produktet bliver brugt forkert
- produktet bliver brugt i miljøer, hvortil det ikke er beregnet
- produktet bliver overbelastet
- dele bliver udskiftet fejlagtigt eller uoriginale dele bliver anvendt, og der sker skader som følge heraf
- der ændres på produktet eller anvendes tilbehør, som ikke er godkendt af Logitrans
- brugervejledningens krav (se bagsiden) til intervaller mellem serviceeftersyn ikke kan dokumenteres gennemført af en kvalificeret tekniker.

4.5 Ansvarsfraskrivelse

Producenten påtager sig intet ansvar for skader på personer eller ting forvoldt af det leverede produkt, som følge af mangler, fejl eller fejlagtig brug. Ligeledes fralægger producenten sig ethvert ansvar for mistet fortjeneste, driftstab, tidstab, avancetab eller lignende indirekte tab, påført køber eller tredjemand.

Periodiske service- og sikkerhedseftersyn

Det påkrævede serviceinterval er 1 gang pr. år, dog mindst for hver 250 drifttimer.

Sikkerhedseftersyn bør, hvis ikke lovkrav foreskriver andet, foretages af leverandøren eller anden sagkyndig mindst 1 gang pr. år.

Eftersyn foretages på grundlag af blanket B0278, og dokumenteres på blanket B0284. Blanketter og tilhørende vejledning kan rekvireres hos Deres Logitrans forhandler.